

Mi nombre es Noriteru Fukushima y me acredité como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Japón en la República Argentina el pasado 1° de julio. No es mi primera misión en la Argentina pues ya estuve aquí entre los años 1996 y 1998, de modo que son muchos los recuerdos que vienen a mi mente y a mi corazón y les confieso que me siento muy feliz de haber tenido la suerte de poder regresar a esta tierra.

He sentido gran alegría al volver a recorrer las calles del barrio de Palermo, cuya fisonomía ha cambiado pero conserva aún encantadores vestigios de sus días pasados. También la Avenida 9 de Julio, la más ancha del mundo, con su emblemático Obelisco y el esplendoroso Teatro Colón, donde disfruté tantas veladas musicales inolvidables. Sé que la Argentina ha alcanzado un mayor desarrollo en estos casi 20 años en los que no estuve aquí, advierto al mismo tiempo que ha mantenido su tradición y elegancia de antes. Un barrio que ha cambiado totalmente en estos años es Puerto Madero, en el que el desarrollo a gran escala resulta notable. Este año se celebrarán las elecciones presidenciales y quizá los cambios se hagan ver también en los planos político y económico. Me siento afortunado de poder ser testigo de un momento histórico del país y haré todo cuanto esté a mi alcance para promover un mayor estrechamiento de las relaciones entre nuestros países en este momento de cambio. Al mismo tiempo, quisiera contribuir a la toma de conciencia sobre la importancia de las relaciones entre Japón y Argentina en ambos países.

Argentina es un país lejano, situado geográficamente en las antípodas de Japón. Sin embargo, es un país sumamente importante con el que Japón ha mantenido desde hace más de 100 años una fecunda amistad, fundada en la inmigración de los japoneses a la Argentina, entre otras circunstancias. Y también es un país abundante en recursos, energía y productos agrícolas, además de ser poseedor de una cultura maravillosa.

Los inmigrantes japoneses fueron recibidos en la Argentina con los brazos abiertos, lo que les permitió integrarse manteniendo su propia cultura y esforzarse en la transmisión y difusión de la cultura japonesa. De este modo, la colectividad japonesa en la Argentina creció hasta el punto de convertirse en la tercera de Latinoamérica, lo cual es motivo de orgullo. En estos últimos años, también ha crecido el interés de las empresas japonesas por la Argentina y, actualmente, aproximadamente 50 empresas japonesas están desarrollando actividades en este país. Además del mantenimiento y expansión de nuestras relaciones bilaterales a nivel político, quisiera honrar y hacer crecer los lazos de amistad entre Japón y Argentina apoyando las actividades de la colectividad japonesa y de las empresas japonesas radicadas aquí e incluso ir más allá, promoviendo los intercambios personales o deportivos, establecidos gracias a los esfuerzos de los descendientes de origen japonés y las empresas japonesas.

Durante mi misión procuraré capitalizar mi experiencia en São Paulo, México, Chile y Perú, y me esforzaré por lograr un mayor desarrollo de las relaciones entre nuestros países amigos por ya más de un siglo, profundizando el intercambio con este bello país que se llama Argentina y su entrañable Pueblo.

2015年7月

駐亜日本国特命全權大使

福嶋 教輝

Julio de 2015

Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
del Japón en la Argentina
Noriteru Fukushima